AGÊNCIA DE PROTEÇÃO AMBIENTAL DOS ESTADOS UNIDOS – REGIÃO 1 (EPA)
DIVISÃO DAS ÁGUAS
5 POST OFFICE SQUARE
BOSTON, MASSACHUSETTS 02109

DEPARTAMENTO DE PROTEÇÃO AMBIENTAL DE MASSACHUSETTS (MASSDEP)
COMUNIDADE DO MASSACHUSETTS
1 WINTER STREET
BOSTON, MASSACHUSETTS 02108

NOTA PÚBLICA DA EPA DO PROJETO DE LICENCIAMENTO DO SISTEMA NACIONAL DE ELIMINAÇÃO DE DESCARGAS DE POLUENTES (NPDES) PARA DESCARREGAR NAS ÁGUAS NOS ESTADOS UNIDOS DE ACORDO COM A SEÇÃO 402 DA LEI DA ÁGUA LIMPA (CWA), CONFORME ALTERADO, REUNIÃO PÚBLICA, AUDIÊNCIA PÚBLICA E ANÁLISE DA JUSTIÇA AMBIENTE E ANÚNCIO PÚBLICO DO MASSDEP DA SOLICITAÇÃO DA EPA PARA CERTIFICAÇÃO DE ACORDO COM A SEÇÃO 401 DA CWA

PERÍODO DE AVISO PÚBLICO: **10/2/2021 – 11/4/2021**

NÚMEROS DA LICENÇA: **MA0004006, MA0003280, MA0001929, MA0001091, MA0000825**

DATA DA REUNIÃO PÚBLICA: **15/3/2021**

DATA DA AUDIÊNCIA PÚBLICA: **29/3/2021**

NÚMEROS DE LICENÇA, NOME E ENDEREÇO DE CORRESPONDÊNCIA DOS CANDIDATOS E NOME E ENDEREÇOS DA INSTALAÇÃO ONDE OCORREM AS DESCARGAS:

MA0004006
Sunoco Partners Marketing and Terminals LP
467 Chelsea Street
Boston, MA 02128
para
Sunoco Logistics East Boston Terminal
467 Chelsea Street
Boston, MA 02128

MA0003280
Chelsea Sandwich LLC
11 Broadway
Chelsea, MA 02150
para
Chelsea Sandwich Terminal
11 Broadway
Chelsea, MA 02150

MA0001929
Irving Oil Terminals Inc
41 Lee Burbank Highway
Revere, MA 02151
para
Irving Oil Terminal
40/41 Lee Burbank Highway
Revere, MA 02151

MA0001091
Gulf Oil Limited Partnership
80 William Street, Suite 400
Wellesley Hills, MA 02481
para
Gulf Oil Terminal
281 Eastern Avenue
Chelsea, MA 02150

MA0000825
Global Companies LLC
140 Lee Burbank Highway
Revere, MA 02151
para
Global Companies LLC Terminal
49/96, 71/140, e 101/186 Lee Burbank Highway
Revere, MA 02151

ÁGUAS AFLUENTES: Rio Chelsea e Sales Creek

CLASSIFICAÇÃO DE ÁGUAS AFLUENTES: Classe SB (Rio Chelsea) e SA (Sales Creek)

PREPARAÇÃO DO PROJETO DE LICENCIAMENTO E SOLICITAÇÃO DA EPA PARA A CERTIFICAÇÃO CWA § 401:

A EPA está emitindo para o edital e comentários o Projeto de Licenciamento do NPDES para as instalações acima identificadas, que descarregam alguma combinação de água pluvial tratada, água de teste hidrostático, água subterrânea, purga/condensado de caldeira e/ou outras fontes de água não pluvial permitidas. Os limites de efluentes e as condições da licença impostos foram elaborados de acordo, e garantem a conformidade com, o CWA, incluindo Padrões Estaduais de Qualidade de Água de Superfície aprovados pela EPA de acordo com 314 CMR 4.00. O MassDEP cooperou com a EPA no desenvolvimento do Projeto de licenciamento do NPDES. O MassDEP detém autoridade independente de acordo com a lei estadual para emitir Licenças de Descarga de Água Superficial separadas para as descargas, não o assunto deste edital, sob a Lei da Água Limpa de Massachusetts, M.G.L. c. 21, §§ 26-53.

Além disso, a EPA solicitou que o MassDEP conceda a certificação dos Projetos de licenciamento de acordo com a Seção 401 do CWA e regulamentos de implementação. De acordo com os regulamentos federais que regem o programa NPDES do Código de Regulamentos Federais 40 (CFR) § 124.53(e), a certificação estadual deve conter as condições que são necessárias para garantir o cumprimento das disposições aplicáveis das seções da CWA 208(e), 301, 302, 303, 306 e 307 e com os requisitos apropriados da lei estadual, incluindo quaisquer condições mais rigorosas do que aquelas no projeto de licenciamento que o MassDEP crê ser necessário para atender a esses requisitos. Além disso, o MassDEP pode fornecer uma declaração de até que ponto cada condição de um Projeto de licenciamento pode ser menos rigoroso, sem violar os requisitos da lei estadual.

INFORMAÇÕES SOBRE O PROJETO DE LICENCIAMENTO:

O Projeto de licenciamento e folhas informativas podem ser obtidos sem custo em
https://www.epa.gov/npdes-permits/chelsea-river-bulk-petroleum-storage-facilities-npdes-permits
ou entre em contato com:

shauna little
Agência de Proteção Ambiental dos EUA – Região 1
5 Post Office Square, Suite 100 (06-1)
Boston, MA 02109-3912
Telefone: +1 (617) 918-1989
Little.Shauna@epa.gov

Seguindo as orientações dos Centros de Controle e Prevenção de Doenças (CDC) e o Escritório de Gestão de Pessoas (OPM) dos EUA e as diretrizes estaduais específicas que afetam nossos escritórios regionais, a força de trabalho da EPA foi incentivada a trabalhar remotamente para ajudar a impedir a transmissão do coronavírus. Enquanto estiver neste status de trabalho remoto da força de trabalho, há limitações práticas na capacidade do pessoal da Agência de permitir que o público analise o registro administrativo pessoalmente no escritório da EPA em Boston. No entanto, quaisquer documentos disponíveis virtualmente que façam parte do registro administrativo podem ser solicitados ao contato da EPA acima.

PERÍODO DE COMENTÁRIOS PÚBLICOS:

Todas as pessoas, incluindo candidados, que acreditam, em qualquer condição, que algum dos Projetos de licenciamento seja inapropriado deve levantar todas as questões que possam ser verificadas e apresentar todos os argumentos que possam estar disponíveis apoiando sua posição até **11 de abril de 2021**, que é o fechamento do período de comentários do público. Comentários, incluindo aqueles relativos à solicitação da EPA para a certificação CWA § 401, devem ser enviados ao contato da EPA no endereço ou e-mail listado acima. Ao término do período de comentários públicos, a EPA disponibilizará todos os comentários para o MassDEP. Ao chegar às decisões finais sobre o Projeto de licenciamento, o Administrador Regional responderá a todos os comentários significativos e deixará as respostas disponíveis ao público.

Devido à Emergência Nacional da COVID-19, se os comentários forem enviados em formato de cópia impressa, envie também uma cópia por e-mail para o contato da EPA acima.

REUNIÃO PÚBLICA E AUDIÊNCIA PÚBLICA:

O Administrador Regional determinou, de acordo com 40 CFR §124.12, que existe um grau significativo de interesse público nas licenças propostas e que uma audiência pública deve ser realizada para considerá-las. Este edital serve para anunciar que será realizada uma audiência pública. Uma reunião e audiência públicas serão realizadas nas seguintes datas e horários:

Reunião de informação pública:
DATA: **15 de março de 2021**
Horário: 19h
LOCAL: As informações da reunião virtual serão fornecidas no site da EPA, descrito acima

Audiência pública:
DATA: **29 de março de 2021**
Horário: 19h
LOCAL: As informações da reunião virtual serão fornecidas no site da EPA, descrito acima

Veja abaixo um resumo dos procedimentos que serão seguidos na reunião de informação pública:

a. O Presidente da Mesa terá autoridade para abrir e encerrar a reunião e manter a ordem.
b. A EPA fará uma breve apresentação descrevendo o processo de licenciamento do NPDES e as condições do projeto de licenciamento e, em seguida, aceitará perguntas do público para esclarecimento.
c. Comentários formais orais sobre os projetos de licenças não serão aceitos na reunião pública. Comentários orais formais serão aceitos na audiência pública subsequente.

Veja abaixo um resumo dos procedimentos que serão seguidos na audiência pública:

a. O Presidente da Mesa terá autoridade para abrir e encerrar a audiência e manter a ordem.
b. Qualquer pessoa que comparecer a tal audiência pode apresentar declarações orais ou escritas sobre o projeto de licenciamento.

ANÁLISE DE JUSTIÇA AMBIENTAL:

A EPA desenvolveu uma Análise de Justiça Ambiental (EJA) para o NPDES permitindo ações para essas instalações em Chelsea, East Boston e Revere. A EPA está aceitando comentários sobre a EJA durante o mesmo período de tempo que aceita comentários sobre os projetos de licenciamento. Todas as pessoas que desejam enviar comentários sobre a EJA devem apresentar comentários conforme observado acima, com uma indicação de que o(s) comentário(s) pertencem à EJA.

DECISÃO FINAL SOBRE O LICENCIAMENTO:

Após o encerramento do período de comentários e após a audiência pública, o Administrador Regional emitirá as decisões finais de permissão e notificará os candidatos e cada pessoa que enviou comentários por escrito ou solicitou notificação.

KEN MORAFF, DIRETOR
DIVISÃO DE ÁGUAS
AGÊNCIA DE PROTEÇÃO AMBIENTAL
DOS ESTADOS UNIDOS – REGIÃO 1 (EPA)

LEALDON LANGLEY, DIRETOR
DIVISÃO DE GESTÃO DE BACIAS
DEPARTAMENTO DE PROTEÇÃO AMBIENTAL
DE MASSACHUSETTS (MASSDEP)